

RANSKAN TASAVALTA

Vihreästä siirtymästä, biologisesta monimuotoisuudesta, metsistä, merestä ja kalastuksesta vastaava ministeriö

Asetus nro tekstiilituotteiden ympäristökustannusten laskenta- ja ilmoittamismenetelmistä

NOR:

Kohdeyleisö: luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka vapaaehtoisesti laskee tekstiilituotteiden ympäristökustannukset tai ilmoittaa ne, mukaan lukien näiden tuotteiden valmistajat, maahantuojat tai markkinoijat, sekä luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka vapaaehtoisesti ilmoittaa tekstiilituotteen yhteen tai useampaan ympäristövaikutukseen liittyvän kokonaispistemäärän.

Aihe: tekstiilituotteiden ympäristökustannusten laskenta- ja ilmoittamismenetelmät.

Voimaantulo: teksti tulee voimaan sen julkaisua seuraavana päivänä.

Soveltaminen: asetus annetaan ilmastonmuutoksen torjunnasta ja sen vaikutusten sietokyvyn parantamisesta 22 päivänä elokuuta 2021 annetun lain 2 §:n nojalla.

Pääministeri,

talous-, valtiovarain-, teollisuus- ja digitalisaatioministerin ja vihreästä siirtymästä, biologisesta monimuotoisuudesta, metsistä, merestä ja kalastuksesta vastaavan ministerin selonteon perusteella,

ottaa huomioon tekstiilikuitujen nimityksistä ja niitä vastaavista tekstiilituotteiden kuitukoostumuksen selosteista ja merkinnöistä 27 päivänä syyskuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1007/2011,

ottaa huomioon teknisiä määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 9 päivänä syyskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/1535, yhdessä [päivämäärä] Euroopan komissiolle toimitetun ilmoituksen nro XXX kanssa,

ottaa huomioon ympäristölain ja erityisesti sen L. 541-9-11–L. 541-9-15 §:n,
ottaa huomioon kauppalain ja erityisesti sen L. 151-1 §:n,
ottaa huomioon teollis- ja tekijänoikeuslain ja erityisesti sen L. 711-1 §:n,
ottaa huomioon yleisön ja hallintoviranomaisten välisistä suhteista annetun lain,
ottaa huomioon ilmastonmuutoksen torjunnasta ja sen vaikutusten sietokyvyn parantamisesta 22 päivänä elokuuta 2021 annetun lain nro 2021-1104, erityisesti sen 2 §:n,
ottaa huomioon ympäristöjalanjälkeä koskevien menetelmien käyttämisestä tuotteiden ja organisaatioiden elinkaaren ympäristötehokkuuden mittaamiseen ja siitä tiedottamiseen 15 päivänä joulukuuta 2021 annetun komission suosituksen (EU) 2021/2279,
ottaa huomioon 28 päivän marraskuuta ja 19 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ympäristölain L. 123-19-1 §:n julkisessa kuulemisessa esitetyt huomautukset,
kuultuaan korkeinta hallinto-oikeutta,

säätää seuraavaa:

1 §

Lisätään ympäristölain säädösoosan 9 jakson I luvun V kirjan IV osastoon 6 alajakso seuraavasti:

”6 alajakso

”Tekstiilituotteisiin sovellettavien ympäristökustannusten laskeminen ja ilmoittaminen

R. 541-240 §. – Tätä alajaksoa sovelletaan uusiin tai uudelleenvalmistettuihin tekstiilituotteisiin, jotka saatetaan kansallisille markkinoille ja jotka on tarkoitettu kuluttajille ja määritelty ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä.

R. 541-241 §. – Tuotteen ympäristövaikutuksia koskevat tiedot, joista säädetään L. 541-9-11 §:ssä, koostuvat nollaa suuremmasta kokonaisluvusta, joka ilmaistaan vaikutuspisteinä, ja jonka nimi on ”ympäristökustannus”.

Jos valmistaja, maahantuoja tai muu markkinoija ilmoittaa vapaaehtoisesti ympäristökustannuksen kuluttajalle, sen on oltava saatavilla tuotteen ostohetkellä R.541-246 ja R.541-247 §:n edellytysten mukaisesti.

Ympäristökustannus liittyy kuhunkin viitetuotteeseen. Se perustuu tuotteen kaikkien ympäristövaikutusten mallintamiseen koko sen elinkaaren ajalta.

R 541-242 §– Tässä alajaksossa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- 1) ”markkinoille saattaminen”: tuotteen asettaminen ensimmäistä kertaa saataville kansallisilla markkinoilla,
- 2) ”valmistaja”: luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka valmistaa tai suunnitteluttaa tuotteen ja markkinoi sitä omalla nimellään tai tavaramerkillään,
- 3) ”maahantuoja”: luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka saattaa toisesta Euroopan unionin jäsenvaltiosta tai kolmannelta maasta peräisin olevan tuotteen kansallisille markkinoille,
- 4) ”viite”: tuotteen versio, jossa kaikilla yksiköillä on samat tekniset ominaisuudet, kuten väri, materiaali koostumus, muoto ja rakenne, lukuun ottamatta kokoeroja.

Käsite ”uudelleenvalmistus” ymmärretään kestävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista 13 päivänä kesäkuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1781 2 artiklan mukaisesti.

Käsite ”tavaramerkki” ymmärretään teollis- ja tekijänoikeuslain L. 711-1 §:n mukaisesti.

R. 541-243 §. – Oikeushenkilön tai luonnollisen henkilön, joka vapaaehtoisesti laskee tai toimittaa ympäristökustannuksen, on käytetystä fyysisestä tai aineettomasta välineestä riippumatta noudatettava R. 541-245 §:ssä säädettyä menetelmää, R. 541-246 ja R. 541-250 §:ssä säädettyjä tietojen saataville asettamista ja toimittamista koskevia velvoitteita sekä R. 541-247 §:ssä säädettyjä esitystapoja.

R. 541-244 §. – Oikeushenkilön tai luonnollisen henkilön, joka vapaaehtoisesti ilmoittaa tekstiilituotteen yhteen tai useampaan ympäristövaikutukseen liittyvän pistemäärän, on myös ilmoitettava ympäristökustannus. Pisteet eivät saa olla ristiriitaisia tai sekavia ympäristökustannukseen nähden. Ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksessä voidaan määritellä vähimmäisvaatimukset, jotka on täytettävä tietojen johdonmukaisuuden osoittamiseksi.

Ennen [vuoden kuluttua asetuksen nro voimaantulosta] tätä velvoitetta sovelletaan vain, jos valmistaja, maahantuoja tai markkinoija on laskenut tuotteensa ympäristökustannuksen ja asettanut sen saataville erityisessä portaalissa.

R. 541-245 §. – Ympäristökustannus lasketaan ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä vahvistetun menetelmän mukaisesti ja täsmennetään ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministeriöiden verkkosivuilla julkaistussa menetelmää koskevassa selosteessa.

Menetelmässä esitetään yksityiskohtaisesti mallinnus, johon ympäristökustannuksen laskenta perustuu. Mallinnuksessa kootaan yhteen kaikki tekstiilituotteiden ympäristövaikutuksiin liittyvät indikaattorit, jotka otetaan huomioon tuotteen elinkaaren kunkin vaiheen osalta. Elinkaaren kuuluvat raaka-aineiden tuotantovaiheet, jalostusvaiheet, jakeluvaihe, käyttövaihe ja elinkaaren loppuvaihe.

Menetelmässä täsmennetään mallinnukseen sisältyvät viiteparametrit.

Siinä on täsmennettävä mallinnuksen viiteparametrit, jotka ympäristökustannuksen laskennan suorittavan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön on toimitettava. Nämä parametrit ovat *vähintään* tuotteen tyyppi ja massa, raaka-aineiden luonne ja prosenttiosuus sekä tuotantovaiheen maantieteellinen alkuperä. Näiden parametrien syöttämiseksi laskennan suorittaja käyttää tuotetta tai viitetuotetta koskevia tietoja menetelmässä määrättyin edellytyksin.

Menetelmässä on myös täsmennettävä mallintamisen viiteparametrit, jotka ympäristökustannuksen laskennan suorittava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö voi toimittaa. Näiden parametrien syöttämiseksi laskennan suorittaja käyttää tuotetta tai viitetuotetta koskevia tietoja menetelmässä määrättyin edellytyksin. Jos tällaisia tietoja ei ole, sen on annettava oletusarvo menetelmässä vahvistettujen edellytysten mukaisesti.

Ympäristökustannuksen laskentaan voi sisältyä viiteparametrien lisäksi muita parametrejä ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä vahvistetuina edellytyksin, ja ne täsmennetään menetelmää koskevassa selosteessa, joka julkaistaan ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministeriöiden verkkosivuilla.

R. 541-246 §. – Rajoittamatta kauppalain L. 151-1 §:n säännösten soveltamista, luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, joka ilmoittaa tuotteen ympäristökustannuksen, mukaan lukien

luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, jotka todennäköisesti ilmoittavat ympäristökustannuksen, on ennen ympäristökustannuksen ilmoittamista asetettava yleisön saataville seuraavat tiedot:

- 1) ympäristökustannus, joka on laskettu vaikutuspisteiden lukumäärän perusteella,
- 2) tuotteen ympäristökustannuksen jakautuminen ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksessä lueteltujen vaikutusluokkien mukaan sekä menetelmän mukainen kestävyyskerroin,
- 3) asianomaisten tuoteviitteiden tunnistamiseen liittyvät tiedot sekä päivämäärä, jona viitetuote saatettiin markkinoille,
- 4) päivämäärä, jona ympäristökustannuksen laskenta on suoritettu, laskennan suorittaneen henkilön oikeudellinen luonne ja käytetyn menetelmän vastaava versio.

Tämä julkinen levittäminen tapahtuu ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä nimetyssä portaalissa, ja sen on oltava käytettävissä ennen ympäristökustannuksen ilmoittamista.

Tiedot siirretään ja julkaistaan laskennan suorittavan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön vastuulla tässä portaalissa saatavilla olevan tietorakenteen mukaisesti. Ympäristö- ja talousasioista vastaavien ministerien määräyksessä määritellään tarvittaessa tietojärjestelmän täytäntöönpanoa koskevat tekniset järjestelyt.

Näitä tietoja voidaan käyttää uudelleen yleisön ja hallinnon välisistä suhteista annetun lain III kirjan II osastossa säädetyllä tavalla ja saman lain D. 323-2-1 §:n I momentin 1 kohdassa mainitun avoimen lisenssin ehtojen mukaisesti.

R. 541-247 §. – Ympäristökustannus on esitettävä ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä vahvistettujen menettelyjen ja merkintöjen mukaisesti.

Tarvittaessa näihin menettelyihin ja merkintöihin on sisällyttävä laskennan suorittamiseen käytettävän parametrisoinnin tyyppiin liittyviä erityispiirteitä.

R. 541-248 §. – *[Vuoden kuluttua asetuksen nro voimaantulosta alkaen]* kaikki muut luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt kuin valmistaja, maahantuoja tai markkinoija voivat ilmoittaa lasketun ympäristökustannuksen käytettävissä olevien tietojen tai käytettävissä olevien tietojen perusteella arvioitujen tietojen perusteella ilman, että viimeksi mainittujen henkilöiden on annettava tähän suostumuksensa.

Jos valmistaja, maahantuoja tai markkinoija on laskenut tuotteensa ympäristökustannuksen ja asettanut sen saataville tähän tarkoitukseen varatussa portaalissa, muiden tämän tuotteen kustannuksen ilmoittavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on viitattava tähän laskelmaan. Niiden on tarvittaessa saatettava ympäristökustannuksen esitystapa ajan tasalle enintään kuukauden kuluessa.

R. 541-249 §. – Luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka laskee tuotteen ympäristökustannuksen, voi tarvittaessa päivittää laskelman enintään kerran kolmessa kuukaudessa.

Jos R. 541-245 §:ssä tarkoitetut menetelmät muuttuvat, henkilön on päivitettävä laskelma ja tietojen toimittaminen ja ilmoitettava päivityksen päivämäärä enintään 12 kuukauden kuluessa, sanotun kuitenkin rajoittamatta edellisen momentin soveltamista. Tätä ajantasaistamisvelvoitetta ei sovelleta, jos ilmoitus on aiemmin tehty tuotteeseen tai sen pakkaukseen kiinnitettyjen merkintöjen tai etiketin muodossa.

R. 541-250 §. – Luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, joka laskee tai ilmoittaa R. 541-241 §:ssä määritellyn ympäristökustannuksen, on annettava kuluttajansuojalain L. 511-7 §:n mukaisesti valvottujen edustajien käyttöön laskelman perustelemiseksi tarvittavat tiedot.

Ennen ympäristökustannuksen ilmoittamista luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, joka laskee R. 541-241 §:ssä määritellyn ympäristökustannuksen, on annettava tiedot käytetyistä viiteparametreista ja täydentävistä parametreista sekä käyttöön otetuista erityisistä tiedoista viranomaisten käytettävissä olevassa digitaalisessa portaalissa, joka on nimetty ympäristöstä ja taloudesta vastaavien ministerien määräyksellä. Kyseisessä määräyksessä täsmennetään tarvittaessa tämän pykälän täytäntöönpanoa koskevat tekniset järjestelyt.”

2 §

Talous-, valtiovarain-, teollisuus- ja digitalisaatioministeri sekä vihreästä siirtymästä, biologisesta monimuotoisuudesta, metsistä, merestä ja kalastuksesta vastaava ministeri vastaavat kukin osaltaan tämän asetuksen täytäntöönpanosta, joka julkaistaan Ranskan tasavallan *virallisessa lehdessä*.

Pääministerin puolesta:

Talous-, valtiovarain-, teollisuus- ja digitalisaatioministeri

Eric LOMBARD

Vihreästä siirtymästä, biologisesta monimuotoisuudesta, metsistä, merestä ja kalastuksesta
vastaava ministeri

Agnès PANNIER-RUNACHER